SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, FEBRUARY 18, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Peralawetigalahena, Horaketiyahena, Mederituduwehena, Pitadeniyahena, Magahena, Ihalaminikawalahena, Alawattegodahena, Udukumburahena, Beddawalkandahena, Polgahawilahena, Tundolahena, and others, exclusive of Polgahawiladeniya, Ihalaminikawiladeniya, Ihalamenikawiladeniyakumbura, Pahalaminikawiladeniyakumbura, and Pahalaminikawila, situate in the village of Lenama in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 346 acres 3 roods and 20 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Halelledola or Badawalkanda belonging to Crown, Mukalanagahakoratuwa belonging to Crown, Alawattegodawatta belonging to Hewabatagodage Dineshamy and others, Punchiduwa belonging to D. D. Siriwardena, Kekiliela or Magahena belonging to Crown, Kanuketiya belonging to D. D. Siriwardena, Munesingewatta belonging to Munesinhe Dines and others, and Udukumbura and Pitadeniyakumbura belonging to Munesinhe Dines, Pitadeniyaudumulla belonging to Crown, Gorakagahamullekumbura belonging to Munesinhe Dines and others, Gulanehena belonging to Crown, Kekiliela or Alawattegodawatta belonging to B. Dinan Hamy and others, Mederituduwe owita and watta belonging to Polgampolage Sinno, and Hulandawa-ganga or Pitadeniyahena; on the east by dola or Panidarahena belonging to Hon. Mr. T. N. Christie, Paniddarakumbura sold by Crown to Don Tiyadoris Wickremaratna, footpath or Paniddarahena belonging to Hon. Mr. T. N. Christie and Horaketiyahena belonging to Crown, Horaketiyadeniya belonging to Don David Abeyawickrema, Werellagalahena belonging to Crown, Galpotehena belonging to Crown, Tennapitahena belonging to Crown, Kanamiyagalahena or Kalugalahena belonging to Crown, and Kumangalahena belonging to Crown; south by Digangehenawatta belonging to Pahalage Sima and others and a portion of Kennangalahena belonging to Crown; west by Dediyagalamukalana belonging to Crown or Kabaragalkandadola and Polgahawiladola—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

මෙම සමග අමුනාගීබෙන සිතියමේ පෙනෙනාකාර දකුණු පලාතෙට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගම් කෝරලේ ලේනම යන ගමේ තිබෙන අක්කර 346කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්චස් 20ක් පමන බිම්සාවිය ඇති පෙරලාවැටිගල ගේනද, හොරකැටියෙ ගේනද, මේදේරිතුඩුවේ ගේනද, පිටදෙනියේ ගේනද, මිගගේනද, ඉහල ඕයිකාවල ගේනද, අලවත්තෙ ගොඩගේනද, උඩුකුම්බුරේ ගේනද, බැද්දවල්කන්දෙ ගේනද, පොල්ගහවිල ගේනද, තුන්දෙලේ ගේන සහ වෙනත් එකට යාබද ගේන්වලට මායිම්—උතුරෙන් හල්ඇල්ලේදෙල නොහොත් රජ සන්තක බදවල් කන්දෙන්ද; රජසන්තක මුකලානෙගහකොරටුවද; ගේවාබටගොඩගේ දිනෙස් හාමිට සහ වෙනත් අයට අයිති අලවත්තෙගොඩ වත්තද: ඩී. ඩී. සිරිවර්දනට අයිති පුන්චිදුවද; කැකිලිඇල නොහොත් රජසන්තක මගගේනද: ඩී. ඩී. සිරිවර්ධනට අයිති කනුකැටියද; මුනසිංහ දිනෙස්ට සහ වෙනත් අයට අයිති මුනසිංහේ වත්තද සහ එම අයට අයිති උඩුකුම්බුරද; එම අයට අයිති පිටදෙනියෙ කුම්බුරද; රජසන්තක පිටදෙනියෙ උඩිමුල්ලද; මුනසිංහ දිනෙස්ට සහ තවත් අයට අයිති ගොරකගහමුල්ලෙ කුම්බුරද; රජසන්තක ගුලනෙ ගේනද; කැකිලිඇල නොහොත් ඩී. දිනන් හාමිට සහ වෙනත් අයට අයිති අලවත්තෙගොඩ වත්තද; පොල්ගම්පොලගෙයි සිඤ්ඤෙට අයිති මේදේරිතුඩුවේ ඕවිට සහ වත්ත සහ ගුලන්දුවෙ ගත නොහොත් පිටදෙනියේ ගේනද. නැගෙනඉරින්—දෙල නොහොත් නම්බුවු පී. ඇන්. ක්‍රිස්ටි මැතිතුමන්ට අයිති පනිද්දර ගේනෙන්ද; ආණ්ඩුව විසින් සිසදෝරිස් වික්‍රමරත්නට විකුනනලද පනිද්දර කුම්බුරෙන්ද; අසිපාර නොහොත් නම්බුවු පී. ඇන්. ක්‍රිස්ටි මැතිතුමන්ට අයිතිවූ පනිද්දර ගේනෙන් සහ රජසන්තකවූ හොර කැටියෙ ගේනෙන්ද; ඩෙන් ඩැනිත් අබයවික්‍රමට අයිති හොරකැටියෙ දෙනියෙන්ද; රජසන්තක වැරැල්ලගහ ගේනෙන්ද: රජසන්තක ගල්පොත්තෙ ගේනෙන්ද; රජසන්තක තැන්නෙපිට ගේනෙන්ද; රජසන්තක කනමියාගල ගේන නොහොත් කළුගල ගේනෙන් සහ රජසන්තක කුමන් ගල ගේනෙන්ද. දකුනෙන්—පහලගේ සීමා සහ වෙනත් අයට අයිති දිගන්ගෙ ගේනෙවත්තෙන් සහ රජසන්තක කුමන්ගලගේනෙ කැබෙල්ලකින්ද. බස්නාඉරින්—රජසන්තක දෙදියගල මුකලා නෙන් නොහොත් කබරගල්කන්දෙ දෙල සහ පොල්ගහවිල දෙලෙන්ද, යන මෙකී සතරමායිම්තුල තිබෙන ඉහතකී ඒකාබද්ද ඉඩන්වලට අයිතිවාසිකම් තියාගිවින යම් කෙනෙක් ඇතුවානම් මෙවක් පටන් හෙවත් වර්ෂ 1898වේ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත

මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට අදින් ඉහතත් ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්ට නොසෙදුනොත් වර්ෂ 1897නේ නොම්මර 1කේ ආඥාපණතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදෑනි ඊනාන් කරය දරණ ජෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වර්ෂ 1897නේ නොම්මර 1කේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වර්ෂ 1898වේ අප්‍රේල් මස 21 වෙනි දිනදී ඉහතයි ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සයින් ප්‍රකාශකරණබව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්,
වර්ෂ 1897නේ නොම්මර 1කේ ආඥාපණතේ ප්‍රකාරයට
ඊනාන්කරය ලත් මුලාදෑනියා වම්හ.

இத்தால் யாவருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு மைமீ 21 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறையைச் சேர்ந்த வெளிகம்சோறளையில் லேனுய்யென்னும் கிராமத்திலுள்ள பொலவெட்டிகலகேனை கொரகெட்டியேகேன, மெதிரிதுடுவேகேனை, பிட்டதெனியகேனை, மககேன, இகலமினிக்காவலகேன, அலவத்தேகொடகேன, உடுகும்புரகேன, பெத்தவல்கந்தகேனை, பெரல்ககவிலகேனை, துந்தொலகேனைவும் இன்னம் சிலதுகளும். பொல்ககவிலதெனிய, இகலமினிககாவிலதெனியகும்புர, பகலமினிக்காவிலதெனியகும்புரவும் பகலமினிக்காவிலவும் தவிர பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏறக்குறைய 346 ஏக்கர் 3 ரூட் 20 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இத்தோடனைத்திருக்கும் பிளான் கடதாசில் குறிக்கப்பட்டதும் :—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குடைய காலஎல்லதொல அல்லது படவல்கந்த, அரசாட்சிக்குடைய மூக்கலான்ககொறொட்டுவ, கேவாப-கொடகே தினெஸ்சாமியும், சிலபேர்களுக்குமுள்ள அலவத்தேகொடவத்த, டீ. டீ. சிரிவர்தனக்குடைய புஞ்சிதுரவ, அரசாட்சிக்குடைய கெகிலிஎல அல்லது மககேன, டீ. டீ. சிரிவர்தனக்குடைய கனுகெட்டிய முனசிங்கே தினெஸ், சிலபேர்களுக்குடைய முனசிங்கேவத்த முனசிங்கே தினெஸ்க்குடைய உடுகும்புரவும் பிட்டதெனிய கும்புரவும், அரசாட்சிக்குடைய பிடதெனிய உடுமுள்ள முனசிங்க தினெசுக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொறொதாமுல்லேகும்புர, அரசாடசிக்குடைய துதுலனே கேனை, பி. தினங்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கெகிலி எல அல்லது அலவத்தேகொட்வத்த, பொலம்பொலகே சின்னோவுடைய மெதிரிதுடுவே ஓயிடவும் வத்தவும் குலந்தாவகங்க அல்லது பிட்டதெனியேகேனை ; கிழக்குக்கு-சவ்ரவ டீ. என். கிரிஸ்டிவுடைய தொல அல்லது பனிதாரகேனை, அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்ட பனிதாரகும்புர சிறுபாதை சவ்ரவ டீ. என். கிரிஸ்டிக்குவுடைய பனிதாரகேனை, அரசாட்சிக்குடைய கொரகெட்டியேகேனை, தொன் தாவித் அபேவிக்ரம்க்குடைய கொரகெடியேதெனிய, அரசாட்சிக்குடைய வொலகலகேன, அரசாட்சிக்குடைய கல்பொத்தேகேனை, தென்னபிட்டிகேனை, கனமியகலகேனை அல்லது கலுகலகேனை, குமங்கலகேனை ; மேற்குக்கு-பகலகே சிஞ்னோவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய திகங்கே கேனைவத்த, அரசாட்சிக்குடைய குமங்கலகேனை பாத; மேற்குக்கு-அரசாட்சிக்குடைய தெதியகல மூக்கலான, கபரலகந்தொலவும் பொலககவிலதொலவும். இந்த எல்லைகளுடனுள்ள காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 21 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

ஜே. பீ. லிவிஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON